



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 May 2006

Шестидесятая сессия  
Пункт 124 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 8 мая 2006 года

[по докладу Пятого комитета (A/60/608/Add.2)]

### 60/256. Генеральный план капитального ремонта

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 54/249 от 23 декабря 1999 года, 55/238 от 23 декабря 2000 года, 56/234 и 56/236 от 24 декабря 2001 года и 56/286 от 27 июня 2002 года, раздел II своей резолюции 57/292 от 20 декабря 2002 года, свою резолюцию 59/295 от 22 июня 2005 года, раздел II своей резолюции 60/248 от 23 декабря 2005 года и свое решение 58/566 от 8 апреля 2004 года,

1. *принимает к сведению* третий ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

2. *постановляет* ассигновать сумму в размере 23,5 млн. долл. США на финансирование этапа проектирования и предшествующего строительству этапа, включая потребности в подменных помещениях, предусмотренные генеральным планом капитального ремонта;

3. *постановляет также*, что ассигнования в размере 23,5 млн. долл. США в соответствии с положением 3.1 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций<sup>3</sup> должны финансироваться за счет взносов, начисленных государствам-членам в 2006 году согласно шкалы взносов в регулярный бюджет, установленный на этот год;

4. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в размере до 77 млн. долл. США на двухгодичный период 2006–2007 годов для покрытия потребностей, связанных со строительством и оснащением, и смежных потребностей по зданию с подменными конференционными помещениями на Северной лужайке и потребностей, связанных с услугами по

<sup>1</sup> A/60/550 и Согг.1 и Add.1.

<sup>2</sup> A/60/7/Add.12. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 7А*.

<sup>3</sup> ST/SGB/2003/7.

аренде и проектированию и с предшествующим строительству этапом потребностей, связанных с оснащением, и смежных потребностей по библиотечным и служебным подменным помещениям, предусмотренным генеральным планом капитального ремонта;

5. *уполномочивает также* Генерального секретаря принимать обязательства по аренде, необходимые для осуществления генерального плана капитального ремонта;

6. *подтверждает* пункт 28 своей резолюции 57/292 и призывает Генерального секретаря изучить возможность финансирования осуществления генерального плана капитального ремонта частными донорами;

7. *ссылается* на пункт 12 доклада Консультативного комитета<sup>2</sup> и просит Генерального секретаря представить более подробный коммерческий анализ возможностей строительства нового постоянного здания на Северной лужайке ко второй части возобновленной шестидесятой сессии;

8. *постановляет* вернуться в приоритетном порядке к рассмотрению докладов о генеральном плане капитального ремонта в ходе второй части возобновленной шестидесятой сессии.

*79-е пленарное заседание,  
8 мая 2006 года*